

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNA

Előfizetési ár:
Égész évre 10 korona, félévre 5 korona. Negyed
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legjutányosabb árban közölünk.

Nagy az öröm

Ujhely városában. Most már egy csapatra megszűnik minden bajunk. Most már félre tehetünk minden aggodalmat s nyugodt bizalommal nézhetünk a jövőbe.

Mert most végre olyan polgármestere van Ujhely városának, akinek kiváló tulajdonságait és intakt jellemét már módunkban volt alaposan kiismerni. Ő már volt egyszer a mi polgármesterünk. Mindnyájan tudjuk, milyen tisztakézű, makulátlan jellemű ember. Reá nyugodtan bízhatjuk a város sorsát.

Az igaz, hogy annak idején, holmi kis furcsaságok miatt elcsapta őt dicsőségesen uralkodó főispánunk, Meczner Gyula. De hát ez nem tesz semmit. Hiszen azóta rehabilitálták Székely Eleket! Es pedig ugyanaz a Meczner Gyula rehabilitálta. Hát mi kell ennél több?

Talán az, hogy végre a bíróság is rehabilitálná szegényt, például a Miklóssy vádjával szemben? Ejh, ilyen csekélységekben nem mulik egy munkapárti polgármester korrektsége. Teljesen elég, ha a főispán rehabilitálta és visszautlítette a polgármesteri székbe, ahonnan egyszer kitelepítette volt.

Most hát örülni kell. Ma este bankettezünk a Székely Elek tiszteletére Hallunk majd bizonyára remek tósztokat, a talpnyalás újabb remekműveit. Fognak durrogni a pezsgősüvegek. Meczner a nyakába fog borulni az ünnepelenek és úgy fog mindenki örülni, örülni, örülni...

Meczner megint el fogja mondani, amit a lapja már olyan szépen megírt: hogy most új mesgye fog haladni Ujhely városa és ez az új mesgye olyan örvendetes, de olyan örvendetes!

Ugy hisszük azonban, hogy ebbe a szörnyű nagy örömbe egy kis üröm is fog vegyülni. Egy kicsit úgy test a dolog, mint ha halotti tor készülne.

Itt lent, a perifériákon, még örvendezik a munkapárt. Még rehabilitálgatják egymást és polgármestereket avatnak, vidám bankettezés mellett.

Ezalatt pedig odafenn Pesten erkölcsi halottá döngönyözik a panamista miniszterelnököt. Napról-napra szűkebbre szorul a hurok Lukács László nyaka körül. Az igazság reflektora végre világosságot vetít a munkapárt sötét dolgaira.

A vak is látja, hogy ez most már a haldoklás. A miniszterelnök végső agóniája s a munkapárt végelgyengülése. Most kiderül minden. Most kiderül minden. Most tisztán, megdönthetetlen bizonyossággal látjuk azt a rengeteg szennyet, gyalázatot, amely ezt a kormányt és pártját örök időkre megbélyegzi. Most már nem vezethetik félre többé sem a nemzetet, sem a királyt. Holmi mesterséges injekciókkal talán még meghosszabbítják egy kis időre az életüket, de hogy előbb-utóbb pusztulni fog a panamista kormány, az most már minden kétségen felül áll.

Es a nagy panamisták magukkal rántják a halálba a kis panamistákat is.

Küszöbön van végre csakugyan az „új mesgye“, a tisztesség, a becsület mesgyéje. Közeledik az az idő, amikor a munkapárti korrupció eltakarított romjai felett egy új, tiszta, becsületes közélet márványépülete fog emelkedni.

Nincs messze az idő, amikor egy új, tisztességes kormányrendszer fog bennünket az „új mesgyere“ vezetni, s akkor a most örvendező kis munkapárti félistenekék legurulnak az Olimpusról.

Addig pedig hadd örvendezzenek, hadd bankettezzenek, hadd rehabilitálják egymást, hadd baskódojanak, hadd „purifikáljanak.“

Nem kell a haldoklókat bántani.

Egyesüljünk!

Tollba mondta: Matolai Etele.

Ugy értesülünk a lapokból, hogy az ellenzéki csoportok most céiba vett, nagyon kívánatos egyesülnének felmerült nagy akadálya az egyházi javak holtkéz alóli felszabadítása (secularisatiója), amelyről ami pártunk vezére lemondani, s amelyet a néppárt elfogadni nem akar.

Ha nem szerénytelenség egy vidéki kis lap részéről e kérdéshez szólani: véleményünk szerint mind a két részről tévedés forog fenn. Mert szerintünk nem arról van szó, hogy az ellenzéki csoportok állandó egyesülést létesítsenek, ami természetesen azt hozná magával, hogy az elveikben és végcélban is teljesen egyek legyenek; de ideiglenes taktikai együttműködésről van szó, amelynek vége feljára a mostani kormánytól való szabadulás és a parlamenti rendszer működés helyreállítása lenne.

Ha tehát valaha, úgy itt kiválólag alkalmazandó lenne Deák Ferenc híres mondata: „Ne keressétek azt, amiben különböztök, de amiben

egyek vagytok.“ Itt tehát nem elvekről, csak taktikáról van szó.

Különbön is az egyházi javak világvivá tétele még o y távoli kérdés, hogy amiatt egy most felforgó misik kérdésnek megoldását függővé tenni nem idomos. Másrészt pedig a néppárttól várni és kívánni sem lehet, hogy e kérdésben állását változtassa, mert azzal magát, létjogosultságát semmisítené meg. A néppárt úgy látszik nem találván helyesebb címet, hamis nevet vett fel, mert éppen egyházi és világi főurakból, mint klerikális párt jött létre.

Másrészt a 48-as függetlenségi párt e kérdést bátran elhalaszthatja, mert azt előbb helyesebben a pártban kellene tüzetesen tárgyalni és részletesen megállapítani. Különösen tisztába hozandó lenne vajjon az egyházi birtokok egyszerre vagy részletekben lennének felszabadítandók? vajjon nem kellene-e valamely korlátokat állítani arra nézve, lehet-e bárki azoknak új tulajdonosuk vagy sem; mi módon kártalaníttassanak ezekért a mostani birtokosok, vagyis az egyházak, ki rendelkeznek azok ellenértékével.

Az sem teljesen lehetetlen, hogy e kérdések tárgyalásánál a részletekben az ellenzéki csoportok közt némi közeledés jöhet létre, de mindenesetre annyira távoli dolog, ez, hogy e miatt a mostani égető kérdés megoldását elhalasztani bűn lenne.

Ne keressük tehát amiben egymástól távol vagyunk, de kössük meg a taktikai szövetséget bárkivel is arra a célra, hogy Tisza István és követői által egy év előtt ássott és azóta folyton mélyített nagy szakadást betömjük, a hazaáruloktól minden hatalmat elragadjunk hasonló dolgokért pedig a jövőre egyszerűen lehetlenné tegyük.

Érthetetlen is, hogy lehet Nagy Györgyöt a köztársasági eszme elméleti terjesztéséért üldözni: amikor, Tiszáéknek szabad a korlátlan hatalom (abszolútizmus) tényét valószínűsítjük.

Ismételjük tehát ne keressük az akadályokat, de egyesüljünk arra, hogy a parlament rendszer működésének botrányos akadályait megsemmisítsük.

Tisza István azzal dicsekszik, hogy az obstrukciót teljesen kiirtotta. Ebből az jut eszembe, amit egy angol folyóiratban olvastam, hogy az új guineai gyarmat kormányja a lakosságot ocsó húshoz kivanván juttatni a nagyszaporaságukról ösmert üregi nyulakat telepít meg a szigeten. A számítás első részében nem is csaltakozott, mert a nyulak csakugyan rövid idő alatt óriásiilag elszaporodtak. Azon-

ban a puska hátrafelé sült, mert a nyulak sáskaként minden növényzetet elpusztítottak s a gyarmati kormány kénytelen volt azok irtására jutalmat tűsni. Akadtak azonban oly ügyes irtók, akik a díjjakat jó keretnek találván alkalmas helyeken üregi nyul tenyésztő telepet alkottak, hogy jövőre is legyen mit irtani.

Ilyen obstrukció tényező telepeket képeznek Tiszáék törvényjavaslataik, melyek nagy részben oly természetiek, hogy ha eddig nem lett volna most találnák fel az obstrukciót, lehetetlen is hogy a találfony emberi ész a hazafiakban ne találj fel új, meg új módjait az obstrukciónak, amelyekkel a Tiszák szándékait meghiusítsák.

Az új polgárnagy.

A főispán dicsérete.

A „Zemplén“ legutóbbi számában főispáni sugalmazásra megjelent vezéreiék egyebet közt a következőket mondja:

„A képviselőtestület a felfüggesztett polgármester helyetteséül tekintélyes szavazattöbbséggel Székely Eleket helyettesítette be a polgármesteri székbe, aki már hosszabb időn át viselte ezt a tisztséget s a város ügyeinek egyik legalaposabban ismerője s akinek remélhetőleg elég energiája is lesz a zilált viszonyok rendezéséhez. Székely Elek megválasztása helyettes polgármesterre érdekes jele a város ama forró óhajának, hogy a városházán végre rend és munka legyen. Nagy viharok folytak le a multban körülötte is s minden jel arra mutat, hogy a viharokból leszűrődött tanulságok alapján Székely Elek új reszinge most már minden most már mindeu irányban a teljes elismerésre fog törekedni. Nagy feladat vár ezidőszert a helyettesített polgármestere s a város bizalommal várja, hogy Székely Elek tehetsége gátat fog vetni a város további pusztulásának.“

Igy ír a főispán lapja. Így ír arról a Székely Elekről, akit annak idején maga a főispán távolított el a polgármesteri székéből.

Ehhez nem kell sok kommentár. Teljesen fölösleges itt ismételnünk azokat a köztudomású dolgokat, amelyek miatt Székely annak idején kiessett a polgármesterségből. Azt is tudja mindenki, hogy miért kellett Székelyt „rehabilitálni“. Ugy Székelynek, mint Mecznernek a kisdéd játékaival tisztában van mindenki.

De az már az izléstelenység tetőfoka, amikor a főispán hírlapilag ilyen dicshimnuszokat zengedez az általa egyszer elcsapott Székely Elekről.

Az ilyen dicséretnek értéke ugyanis kétségtelen. A főispáni politika most úgy hozta magával, hogy Székelyt kell a polgármesteri polcra emelni, hát követni kell a cigány példáját, aki a maga lovát dicséri. De hiszen a cigány is tudta jól, hogy azt a dicséretet egy sem hiszi el senki.

Bizony, végtelenül izléstelen dolog az ilyesmi, de hát a főispán urtól ezt is bevehetjük. Különb dolgot is látnunk már tőle.

Ami pedig a „forró óhaj” és a közbizalmat illeti: az tény, három nap óta egyik ember a másiknak adja a kilincset a polgármesteri előszobában, akik mind bizalommal és valami „forró óhaj” keresik fel Székely Eleket.

Sok, nagyon sok embernek van most valami kárnivalója az új polgármestertől. Tegyen is meg az ő hüszeges embereit mindent, amíg alkalma van rá. Akik a munkapárti alkonyodó napsugarakban még egyszer megakarnak egy kicsit fűrdőni, akiknek még van valami vártváivójuk ettől a faldokló kormányrendszerrel, azok siessenek, addig, amíg nem késő. Most még Székely Elek is tehet valamit az ő hívtáért, hát ki kell használni az alkalmat, addig forgassuk a polgármesteri szoba kilincset, amíg be nem felegzik a munkapárti dicsőségnek.

Még uszik a hal, amely tudvaleg fejtől rothad. De most ütök le a fejét. És a Lukács László fejével más fejek is lehullanak majd.

Addig hadd dicsérje a főispán az ő polgármesterét és hadd teljesüljenek holmi „forró óhajások”. Csak szeressék egymást. Minefené szerelemnek vége szokott lenni . . .

Éljen a munka!

Székely Elek dolgozni akar! Be derek, be derek! És ugyan hol fogja kezdeni? Nem kérdés. Már megkezdette városboldogító nagyarányú, programszerűségre válló működését. Banketten ünnepelte magát a dicső férfi, a száműzetésében sokat szenvedett mártír. Természetes, hogy itt kell megfogni a dolog elejét. Hat hosszú esztendeje nem eszik a város tisztviselői a színházi vendéglőben a Székely Elek nevéhez fűződő renaissance korban szokásos reggeliket. Ezt be kell hozni a vendéglő bérli-jének.

Két más nagyjelentőségű tényről is beszámolhatunk. Andorkó rendőrtollnokot, jól kinevelt iródiakját felvitte a közigazgatási iktatóba, miután már előzőleg megállapította patrónusával: Meczner Gyulával, hogy városi iktató nem lehet más, csak Andorkó, a rendőrtollnok.

Másik említésre méltó ténye, hogy elővette a felsőkereskedelmi iskola építkezési ügyét. Amit Farkas Andor distelenül megkezdett, ő majd befejezi dicsőséggel, ha a

közjőért önzetlenül fáradozóik istene, Meczner Gyula és Lukács megsegítik. (Ez a két hatalmasodó rövid időn a faképnél hagyja s akkor ő is szépen visszaül a Mezőgazdaságba.)

Tehát Székely Elek dolgozni jön a város házára! Hát ki nem tudja azt, hogy sona életében nem dolgozott. Azaz, hogy mégis! Azok az urak és nem urak, akik behelyettesítése után egymásnak adták a polgármesteri hivatal ajtajának a kilincset, azok tudnak tan szót adni némineu munkájáról. De az ilyen munkásságra semmi szüksége nincs a városnak.

Az annyit gáncsolt Farkas Andor kétszer annyit dolgozott 3 év alatt, mint ő kilenc alatt, abban a letűnt és visszavarázsoló rebach-korszakban. Hisz eltávolítása után olyan volt a város háza, mint az Augias istállója.

Egy esetben lehet hasznára a városnak. Ha fegyvertársa: Meczner Gyula segítségével dülőre juttatja a Farkas által kezdeményezett ügyeket, amelyekben Meczner Farkast a közérdek álarcá alatt kontraktarizozta. Ezt tegye meg. Azután mehet, sietve távozzék arra a térre, amely az ő puítán jellemének becsületes törekvéseinek jobban megfelel.

TOKAJ KÜLDÖTTTSÉGE

a kormánynál.

Meczner, mint kijáró.

Valahogy mindenfelől érzik már a szele a munkapárti kormány alkonyának. Mindenütt jónak látják az érdekeltek mihamarabb kisértgetni, ameklynek az ügyeiknek az elintézését, ameklynek kedvező megoldását még ettől a kormánytól várják.

A „Tokaj és Vidéke” c. ország legutóbbi számából vesszük a következő híradást:

„Az előjáróság Székely József szolgabíróval egyetértve azzal a kérelemmel fordult Meczner Gyula főispánhoz, hogy a napokban az egyes minisztériumokhoz a felküldött kérvények kedvező elintézésé érdekében küldendő tisztelgő küldöttség vezetését vállalja el. A főispán e kérelemnek örömet tesz eleget.”

Bizonyára nagy és fontos dolgokról lehet szó, hogyha a kérvények kedvező elintézésé érdekében olyan nevezetes ember közbenjárására van szükség, mint amilyen Meczner Gyula. S hogy Meczner elvállalta a tokaji küldöttség vezetését, már ez is mutatja, hogy nem valami prócepreő ügyek vannak elintézésre.

Mindenesetre jó helyre fordultak a tokajiak protekcióért. Meczner a mungókormányának hű és nagyra-becsült embere.

Csak úgy ne járjanak a kérvényekkel, mint a szegény hotykai korsáros. Azt is Meczner Gyula protegálta, mégis kiforgatta a pénz-

ügyminiszter a jussából, úgy, hogy ma se korsósja, se engedélye . . .

Pedig itt a főispán ugyancsak exponálta magát az öreg korsáros érdekében. Talán a toljai kérvényezőknél több szerencsésük lesz. Mindenesetre jó lesz sietni, mert — tessék elhinni — a mungó kormány napjai meg vannak számlálva.



Székely Elek bankettje.

Adóznak a hivatalnokok.

Megirtuk, hogy ma, szombaton este, bankett lesz a Színházkerthben a Székely Elek tiszteletére. Egy tetricnek csak négy korona az ára, s így elég olcsón juthat mindenki ahhoz a kiváló szerephez, hogy Székely Eleket ünnepehesse.

Különösen a város tisztikara örül mindenekfelett ennek a megtisztelő szerencsének. Akad a tisztviselő között olyan is, aki — 31 élvén — inkább kölesön kért négy koronát, csak hogy elmehessen a bankettre. Akad olyan család is, aki máskor nagyon meggondolná négy korona rendkívüli kiadást, de most készséggel adózik Székely Elek tiszteletére.

Olyanról is tudunk, aki fél, hogy a barátai elverik, ha elmegy a bankettre, de még jobban fél a hatalmas podesztától, hát inkább részt vesz a banketten, sem hogy a Székely haragját magára vonja.

Hiszen megmondta a nagy polgármester, hogy aki jó lesz, annak nem veszi el a kenyérét. Hát inkább megreszkírozzák azt a négy koronát és elmennek a bankettre olyanok is, ekikről egészen bizonyosan tudjuk, hogy nem tulságosan rajongának a Székely Elek szép szeméért.

Hja, nagy dolog az a kenyér. Jön a szolga az ivvel, — tisztviselő megcsóválja a fejét és aláírja a négy koronát.

Különben a hivatalnokokon nincs mit csodálkoznunk. A régi világban, amikor a hivatal még nobile officium volt, bizonyára ők is másképen cselekedtek volna. De mai napság,

— sajnos, — a hivatal bizony kenyérléhdés.

Szegény, szomorú hivatalnokok tehát elmennek bankettetni, elmennek mulatni, — a kenyérért.

Szomorú mulatság . . .

Példólag meg kell jegyeznünk, hogy egy legujabb, — a mai napon két — intézkedés értelmében a szegényebb tisztviselők részére egy pár ingyen vacsora-jegyet osztanak szét.

Az nál szebb. Ez már csakugyan dicsőséges szerep: a Székely Elek kultúrára ünnepelni Székely Eleket.

Mulassanak jól.

Iskolai kirándulás

A polg. leányiskola a terebesi cukorgyárban.

A helybeli áll. polg. III. és IV. osztálya f. hó 28-án Gyulay Károly iskola igazgató és a tanári kar vezetése mellett kirándult Tökete-re, hogy az ottani nem rég felépült cukorgyárat megtekintse.

A növendékek napok óta lázas izgatottsággal várták a nagy eseményt, amikor az iskola szük falából kiszabadulva kényük kedvük szerint élvezhetik a szabad levegőt, az illatos m-zöt. Aggodva vizsgálták a felhők járását. S mintha az ég ingerkedett volna a kirándulást óhajító lányokkal, vésztojoló felhőkkel vont be magát. De az indulás pereében mégis csak ránk mosolygott a jó öreg nap. A vidám csapat lelkes hangulatban szált a rendelkezésünkre bocsájtott vasuti kicsikba. Szentgyörgyi Géza kir. s. tanfelügyelő, aki hivatalos iskola-látogatást folytatott azon a vidéken Velejte állomásán kocsinkba szállt, hogy velünk tartson. A növendékek hangos éljenzéssel fogadták a kedves vendéget. 2 óra után Tökete-rebesre érkezünk. Fogadtatásunkra megjelentek a távollevő igazgató képviselőiben Liebesberg József iroda főnök, Kellemen Ferenc és Pollák Ernő gyári tisztviselők, Dulmann Nándor ellenőr, akikhez még Soltz Rezső terebesi állomás főnöke csatlakozott.

Rendkívül kellemesen hatott az a szívélyes fogadtatás és meleg vendégszeretet melyben a gyár vezetősége részesített bennünket. Három csoportba osztva indultunk a gyár megtekintésére. A 100 holdas területen fekvő cukorgyár hatalmas arányaival már első tekintésre imponzus képet nyújt. Minden csoport mellé egy gyári tisztviselő volt beosztva, kik végig kalauzoltak bennünket és szakszerű magyarázatokkal szolgáltak. Így alkalmunk volt egy nagyszabású, a modern technika minden vívmányaival felszerelt gyártelepet alaposan megismerni, melynek üzemképessége majd nem első helyen áll az országban.

Különös dicséretre válik a gyárnak a humanizmus szolgálatában álló intézményei: az egészséges

„Juori“ levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték

I KORONA

Landesmann Miksa és Társa könyv- és papirkereskedésében.

s a legmészebbmő igényeket kielégítő munkás lakások, gyönyörű kórház, mentő szolgálatok, Erdekődőre a gyár egyik tisztviselője kijelentette, hogy az igazgatóság a telepen lakó tanköteles gyermekek részére rövidesen óvodát és iskolát fog létesíteni. Ez annál kívánatosabb mert a község iskolája két kilométernyire van a teleptől.

Két órai fáradságos, de rendkívül tanulságos barangolás után az iroda főnök szíves meghívására a gyár fényes casinó helyiségébe vonultunk, hol Billinek Rezső igazgató intézkedésére gazdag uzsonna várt mindnyájunkra. Igen kellemesen érintett ez a szép figyelem, aminek Gyulay igazgató kifejezést is adott, felköszöntőjében, melyben az iskola hálás köszönetét tolmácsolta a szívélyes fogadtatásért. Vidám hangulatban és tréfas csévegéssel folyt az idő, Lieberberg iroda főnök és Kelemen főtisztviselő szeretettel méltó kedvességgel látták el a házigazdai tisztséget. Indulás előtt Garam Izabella tanárnő hazafias dalokat énekeltetett a növendékekkel, és vidám jó kedvben, gazdag tapasztalatokkal, és a kellemesen eltöltött délután emlékeivel vetünk bucsut a terebesi cukorgyárról. Illatos mezőkön átvágya siettünk a vasuti kocsikba.

A vonat már jó messze járt a terebesi állomástól, mikor a jökevdű leánykák még mindig lelkesen éljeneztek a kedves házigazdát a gyár igazgatóját és a szeretetreméltó Lieberberg iroda főnököt.

Kozma Ármin

Nemrégiben irtunk egy tüzesetről, ahol minden valószínűség szerint a kéménybe épített padlásgerenda volt a tüzveszély közvetlen oka. Van Ujhelyben sok olyan ház, amely már felépítése óta valóságos tüzfészekek.

Még a legaprólékosabb építési hibákra is ki kell terjednie a tűzrendészeti vizsgálatnak, ha eredményt akarunk elérni. A tüzesetek számában Ujhely valóságos rekordot ért el mostanáig s igazán ideje már, hogy a legszigorúbb intézkedésekkel vessünk gátat a tüzveszélyes építkezéseknek.



A tudomány mai állásapja szerint bebizonyítható, hogy az Oóóó a legjobb száj- és fogak ápolására.

Ára nagy üveg 2.— k, kis üveg 1.20 k.

HIREK.

— Matolai Etele 88 éves.

Matolai Etele ma ünnepi születésnapját 88. évfordulóját. A népszerűség sohasem hajhászó és mégis a legnagyobb és legideálisabb értelemben vett népszerűségnek örvendő ősz vezér szűk családi körben ülte meg a nevezetes évfordulót, de szerény elvonultságában sem tudta megakadályozni azt, hogy tisztelő és szerető hívei e napon őszinte jókívánataikkal fel ne keressék. A Matolai Etele nagytöke gyenkekedéséről elterjedt hírekkel szemben különben a legeklatnársabb cáfolat az a tökéletes szemlemy frissességéről tanuszkodó ragyogó elmével megírt, illetve tollbamondott cikke, amelyet mai számunkban talál az olvasó.

— **Up apát.** Öfelsége Pönt Nándor szentszéki tanácsos, tanfelügyelő tarcali alpereser plébánosnak a Szent-Egyedről nevezett bártfai címzetes apátságot adományozta.

— **Kitüntetés.** A kereskedelmi miniszterium Toth Andrást tokaji szabóságodét abból az alkalmából, hogy egy helyen egyfolytában 50 évet dolgozik, 100 korona pénzzutalomban részesítette s elismerő oklevelet küldött neki. Az átadás f. hó 25-én d. e. 11 órakor történt a városi ház tanácstermében, mit az érdeklődő közönség zsufolásig megtöltött. Horváth Lajos ipartestületi elnök szép beszéde üdvözölte az egyszerű, de felszázados kitartó munkájával a tiszteletet maga iránt kivívó iparos segédet, ki meghatva köszönte meg azt az érdeklődést és közönséget, melyben részesítette őt Tokaj iparos osztálya. Ezután a jutalom átadása következett, mely után Bárczy Gusztáv

szolgabíró beszéd kíséretében az ünnepélyt berekesztette.

— **A helybell főgimnázium** értekezése ifjusága június hó 21-én szini előadással egybekötött tanácsot rendez. Színe kerül az „Igdi diákok” c. daljáték. Evike kedves szerepét — jótékonyra való tekintettel — Horváth Margitka urleány játssa. A rendezőség ez uton kéri a t. közönséget, hogy akik a páholyokra, vagy földszinti ülőhelyre igényt tartanak, már most szíveskedjenek ezirányban levélileg Isfpy Lászlóhoz (Kossuth Ferencz u. 2. szám) fordulni, mert a páholyok nagyrésze már most pontos előjegyzésben van. A tiszta jövedelem a főgimnázium segély-alap javára fordítatik.

— **Városi közgyűlés.** A képviselőtestület tagjai f. évi június hó 5 napján d. u. 5 órakor tartandó közgyűlésre hívta egybe Székely Elek helyettes polgármester a közgyűlés fontosabb tárgyai; Zemplén vármegye főispánjának véghatározata a Farkas Andor polgármester és tisztviselő társai elleni fegyelmi eljárás elrendelése tárgyában és az alszámvevői állás helyettesítés útján való betöltése. Zemplén vármegye főispánjának értesítése az 1904 évi erdei fakihaszánlat elszámolása ügyében tartott vizsgálat eredményéről. Zemplén vármegye törvényhatósági bizottságának határozata a felsőkereskedelmi építés és az épület elhelyezése céljából szükséges telekvásárlás tárgyában. U. a. határozata az ügyviteli szabályrendelet jóváhagyása tárgyában. U. a. határozata az ottidők napidíjas végrehajtó alkalmazása ügyében kelt képviselőtestületi határozat végrehajtása tárgyában. Zemplén vármegye törvényhatósági bizottságának határozata a város 1913. évi háztartási költségvetésének jóváhagyása tárgyában. Zemplén vármegye törvényhatósági bizottságának határozata a város szervezési szabályrendeletének módosítása tárgyában.

— **Szekely dolgozik.** Az újonnan behelyettesített polgármester a következő körrendeletet adta ki: „Miután a hivatalos órákat nem tartom helyesen beosztottnak és az ügyek ellátás szempontjából elégedőnek és megfelelőnek, 1913. június hó 1-étől kezdve az összes hivatalokra nézve a hivatalos órákat hetköznapokon reggel 8 órától 12 óráig és délután 3 órától 5 óráig állapítom meg, s annak betartására ugy a tisztviselő, mint kezelő és segédszemélyzetet figyelemzetem. A hivatalos órák betartását ellen fogom őrizni s a mulasztást a legszigorúbban felelősségre vonom. Vasárnap és ünnepnapokon inspekciosokrói fogok gondoskodni s ezt esetről esetre beosztom. A rendőrkapitány urat az inspekcios beosztására azzal hívom föl, hogy ezt nekem minden hónapban előlegesen jelentse be. A felekre nézve délelőtt 10 től 13 óráig állapítom meg a hivatalos órákat, mely rátt azokkal tárgyalni és ügyei állásáról felvilágosítást adni kell. A hatósági szemlék, tanu halgatások és ügyek tárgyalása 8 órára tüzendők, délután pedig az ügyek ellátására fordítandó a hivatalos óra. Délutáni órákra sem tárgyalásokat, sem szemléket kitűzni nem engedek. A rendőrkapitányra a tárgyalás és szemlékre nézve, miután ott hivatalos intézkedések is fordulnak elő, ez utóbbi rendelkezésmólt eltérésnek is lesz helye. A tanácsülések minden hét hétfő d. u. 3 órájkor kezdődnek, akkor az összes tanácsotagok megjelenni tartoznak kivételnek csak akkor van helye ha valaki elfogadható indokok alapján általam fementést kap, vagy a hétfői nap ünnepre esik, esetleg

képviselőtestületi ülés tartatik. E két utóbbi esetben a tanácsülés a következő nap délutánján tartatik meg.

— **A kegyearendi főgimnázium** Segély-Egyesülete június hó 5-én közgyűlést tart a főgim. tanácsstermben d. u. 5 órakor. Ezt megelőzőleg választmányi gyűlés lesz, Targy: 1. Az évi számadások felülvizsgálása és a felmentvény megadása. 2. A jövő évi költségvetés megállapítása. 3. Tisztújítás. 4. Esetleges indítványok.

— **Elhalasztották Székely bankettjét.** A Székely Elek tiszteletré rendezendő közvacsorát, amely ma este volt tervezve, hoinapra halasztották. Így hát a bankett holnap, június 1-én, vasárnap este fél kilenc órakor lesz megtartva a Színház-kertben.

— **Pályázatok.** A tokaji járás főszolgabírosága pályázatot hirdet az újonnan redszeresített és évi 1000 korona törzsszámmal javadalmazott tokaji adóügyi segédgyőrői állásra. Pályázni óhajtok okmányokkal felszerelt kérvényüket f. évi június hó 1-ig nyújták be. — A nagyimihályi járás főszolgabírája a Nagyimihályi községben elhallozás folytán megüresedett közösi aljegyzői állásra pályázatot hirdet. Mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, szabályszerűen felszerelt kérvényüket legkésőbb f. évi június hó 15-ig annál is inkább nyújták be, mert a a későbbben érkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

— **Tanítógyűlés Gálszécsen.** A Zemplénvármegyei Alt. Tanítóegyesület Felső Köre” 1913. évi június hó 2-én d. e. fél tíz órakor Gálszécsen az áll. iskolában tartja gyűlést. a következő tárgysorozat-al: 1. Elnöki megnyitó. 2. Enektanítás az elemi iskola II-ik osztályában. tartja Andor Pál gálszécsi áll. isk. igazgató. 3. Eszmecsere és bírálat a tartott tanításról. 4. A mut gyűlés jegyzőkönyvének a felolvasása, 5. „A víz geológiai hatása” értekezés, tartja Tirnász Tibósi gálszécsi polg. isk. tanár. 6. „A gazdasági ismétő iskola jelenlegi szervezete mellett megfelelő gyakorlati csajának” felolvasása, tartja Lenkey Géza gálszécsi áll. tanító. 7. Jelentés a köri pénztár állásáról. 8. Tisztújítás. 9. A jövő évi gyűlés határyek kitűzése, 10. Esetleges indítványok.

— **Moziszekcs a városi színházban** A városi mozgószínház nem fogy ki az aktualitásokból. Alighogy Budapesten befejezték a „Veisz Pista, a huszár” óriási sikert aratott mozi-szekecs előadásait, már 1-én, vasárnap három előadásban itt kerül színe. Mindhárom előadást a budapesti művészek fehér kabarája előzi meg. A szekecs tele van redkívül kacagató jelenetekkel és énekszámokkal. Az előadások iránt oly nagy az érdeklődés, hogy ajánljuk a jegyek gyors megváltását.

— **Tanctanítás.** Révész Imre előnyösen ismert tanctanárr, mint mindon évben, ugy ez idén is június 14-én nyitja meg tánciskoláját több csoportban. Révész tánciskolája az intelligencia és a szórakozni vágyó fiatalság találkozó helye, hol a tanuló ifjuság a szórakozás keretében a tánc piasztikus és szép moduatain kívül a nélkü özetetlen illem-szabályokat is elsajátíthatja. E tanfolyamon a fiatal Révész is, ki most március óta másodízben van Párisban és egy hónapot töltött Londonban, számos újdonságot fog bemutatni. Beiratások június hó 24-től kezdve a Nyul kerti helyiségben eszközölhetők, ugyanott a tanctanítás is meg lesz tartva.

Szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA

Megmozdultak a hatóságok

Köztisztviselési és közegészségügyi szemlék.

Mint értesülünk, a városi hatóságok fokozottabb mértékben folyamatra tették a köztisztviselési és közegészségügyi szemléket. Megvizsgálják az összes nyilvános helyeket, koromszákat, udvarokat és a legszigorúbban fognak fellépni minden olyan esetben, ahol köztisztviselési vagy közegészségügyi szempontból valami kifogásolni valót találnak.

Csak azután meg is legyen ezeknek a hatósági szemléknek a kellő foganatjuk. Mert azok a köztisztviselési, jobban mondva közpizskossági állapotok, amelyek Ujhelyben észlelhetők, felülmúlnak minden képzeltet. Nem akarjuk itt újból felsorolni mindazokat a botránys állapotokat, amelyekre esetről-esetre felhívtuk a hatóságok figyelmét. Nem beszélünk a szemlélerők helyekről, nem beszélünk a Zsályomka alsó medréről sem, ahonnan dögölt macskák és eleven patkányok százaai árasztják a bacillusokat szerte a városba. Bizunk a hatósági szemlék eredményében és várjuk az állapotok gyökeres megjavítását.

Amint halljuk, nemsokára megkezdik a tűzrendészeti szemléket is. Ezeknél különös lelkiismeretesség és szigorúság szükséges a hatóságok részéről.

JOHAN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogeriákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

NE TESSÉK ELFOGADNI

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott JOHAN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor nem kell elfogni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker., Szigetvári u. 16. szám

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az eredeti minőség.



ELADÓ

a Kossuth Lajos utcában jó forgalmu helyen levő emeletes ház elköltözés miatt előnyös feltételek mellett. Továbbá

KIADÓ

ugyanott két üzlethelyiség, egy raktár, esetleg egy két szobás és három szobás lakás. Értekezni lehet minden nap d. e. 9—10 óráig dr. Csizy Béla ügyvédi irodájában

INGYEN ráfizetés nélkül becsereél öreg használt gramofonlemezeket ujakra **WAGNER „HANGSZERKIRÁLY”** Budapest, József-körút 15. Árjegyzék ingyen. Címre ügyeljen.

858913. vb.

Arverési hirdetmény.

A sauhelyi kir. bíróság 913. V. 5351. számú végzése folytán Bunz Samuel 140 kor. követelésének és járulékaiknak behajtása végett 1913. évi június hó 9-én d. e. 9 és fél órakor Sauhelyben Molnár István utca 5. sz. alatt a vajtást szenvedő üzletében előrvezem azon 2458 koronára becsült ingókat melyeket a sauhelyi kir. bíróság 913. Sp. III. 30012 számú vajtást rendelő végzése alapján a sauhelyi kir. bírósági 913 V. 5351 számú végrehajtási jkvb. tételek alatt le és felülfoglaltam s melyek ezen és a 913. V. 3711 számú alapfoglalási jkvekb. n 11—21, 22—23, 14—21 és 2—14 tételek alatt vannak összeírva u. m.: kávéházi berendezést, biliardasztalokat, butorokat, italokat.

Sauhely, 1913. máj. hó 14. én.

Rosner Imre,
kir. bír. vajtó.

A magyar szabómestereknek ajándékul álló 7 drb. áruló fabódéja

folyó é. június hó 5-én d. u. 3 órakor a helyszínen nyilvános önkéntes árverésen lesz adva.

Kiadó

azonnal egy 3 nagy, tágas szobából álló lakás (egy utcai, 2 udvari szoba) a Vörös Ökörben Értekezni lehet lapunk kiadóhivatalában.

IDEÁLIS SZÉP LESZ

minden hölgy, ki a világhírű FÖLDES-féle

MARGIT-CRÉMET-SZAPPANT

használja. A világ minden tájáról érkező nyilatkozatok bizonyítják ezt amelyek a legőszintebb hátalót visszhangzanak és a rajongás hangján szólnak a Margit-cremet semminemű káros anyagot nem tartalmaz (sem ólmot, sem higanyt), összeállítás a modern kozmetika legtekélyesebb vívmánya. Az arc nemcsak selyempuha, hanem főhéher s tiszta lesz, akik a Margit-cremet használják, arcuk szépséget teljes életükben megőrzik. Margit-creme 1 és 2 koronás tegelyekben az egész világon kapható. Margit-szappan 70 fill. Margit powder 1-20 kor (fehér, rozsa vagy sarga színben) 6 koronás rendeleseket bermenve kúid:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerára Árad Raktár az összes bel- és külföldi gyógyszer különlegességekben

FŐRAKTÁR: Sátoraljauhelyen Kinocsy Peter, Hrabéczy Kálmán drog. Widder Gyula, Homonnán; Fábán Arnold, Nagymihályon; Tolvay Imre, Sárospatakon; Horváth Matyás,

A budapesti Apolló-színház művészeinek egyet- len vendéjátéka

S.-a.-ujhelyben a Városi Színházban

Vasárnap június hó 1-én

három nagy előadás

minden előadásban művészi fehér Cabaret.

Három művészi szám. Csa'ádi műsor Két tréfa.

Uj kinema-szkecs

Konferál: Kovács Kálmán.

Weisz Pista, a huszár

bobozatos mozi-szkecs 6 részben.

Irták: Faragó Jenő és Harsányi Zolt. Zenéjét szerzte: Forray Ivor

SZEMÉLYEK:

Fábán Gergely Gabányi Jenő
Margit, a felesége Ötvös Jenny
Weisz Pista bankhivatalnok Horváth Kálmán
A szakácsné Ildás Gizzi
A detektív K Kovács András
Történi Budapestben.

Előadások kezdete pontosan délután 4, 6 és este fél 9 órakor.

A délutáni első előadás helyárai: Páholyok 6 kor. Földszinti ülőhelyek 1 korona Karzati ülőhelyek 50 fill. Karzati álló-, Diák- és Erkély-álló 30 fillér.

A délutáni második előadás helyárai: Páholyok 8 kor. Földszinti ülőhelyek 1 kor. 50 fill. Karzati ülőhely 60 fill. Karzati álló-, Diák- és Erkély-álló 40 fillér.

Az esti előadás helyárai: Páholyok 10 K Földszinti ülőhelyek 2 kor 50 fill. Karzati ülőhelyek 80 fill. Karzati álló-, Diák- és Erkély-álló 50 fill.

Jegyek előre válthatók Gajdos nővéreknél. Telefon szám 202.

VILLANYERŐRE

BERENDEZETT

könyvnyomdájában
mindentéle nyomtatványokat készít
Landesmann Miksa és Társa

Sátoraljauhely.

Telefonszám 10.

Hirdetések felvétetnek

a Felsőmagyarországi

Hirlap kiadóhivatalában.

Eladó

Sátoraljauhely legforgalmasabb utcájában a

Rákóczy utcában

a 48 és 35-ik számú két ház és egy 50—60 hordóra való

ungvári pince.

Bővebbet

a kiadóhivatalában.

901/1913. vb.

Arverési hirdetmény.

A sauhelyi kir. bíróság 913 V. 2762 sz. végzése folytán Román Jánosné 390 korona 75 fill. követelésének és járulékaiknak behajtása végett 1913. évi június hó 4-én d. e. 9 és fél órakor Sauhelyben Kazinczy-utca 4 sz. alatt a végrehajtást szenvedő lakásán előrvezem azon 926 koronára becsült ingókat, melyeket a sauhelyi kir. törvényszék 2474/913. P sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a sauhelyi kir. járásbírósi 1913 V. 2461 számú végrehajtási jegyzőkönyvben tételek a lefoglaltam u. m.: butorokat, írógépet, stb.

Sauhely 1913 máj. hó 18-án.

Rosner Imre,
kir. bír. vajtó.

Jacolin

Pacocreolin-PEARSON.

Egy erős hatású fertőtlenítőszer, különleges angol anyagból előállítva, nélkülözhetetlen minden házbán és istállóban.

Állandó használata által megóvjuk magunkat fertőző betegségektől. Kérjük az állatorvos véleményét az istálló rendszeres fertőtlenítésének értéke felől!

Mindenütt kapható!

Óvakodjunk értéktelen utanzatoktól és kérjük határozottan

PACOLIN-PEARSON-t



csakis ilyen ólmozott dobozokban.

Legelőszőbb fertőtlenítés!

Csak Pearson fele készítményt használjunk.

PACOLIN MEDOL CREOLIN
1 kg K 150 (rüh elleni szer) 100 gr 90 f. 1 kg K 240

Mindenütt kitéve!

Utóbbi kitévések: Arany érem és tiszteletdíj Turinban, Drezdában, Brüsszel, Rio de Janeiroban. Használati utasítás és vélemények sok évi használat eredményeiről a lerakataln kaphatók.

Raktár: Hrabéczy Kálmán drogéria Sátoraljauhely.

Jég

házhöz szállítva naponta kapható

KLEIN GÉZA

kereskedőnél. Telefon 64

A KASSAI IPARMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSON NAGY ARANY ÉREMMEL KITŰNTETVE.

A KASSAI BUTORKÉSZÍTŐ IPAROSOK ÁRUCSARNOK SZÖVETKEZETE.

Mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja.

KASSA, FŐ-UTCZA 10. SZAM I. EMELET.

Állandó butorkiállítás!



SALGÓTARJANI

Kőszénbánya Részvénytársulat
székhelye (szobafűtésre és ipari célokra)

NEUMAN JENŐ cégnél

Sátoraljaihely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya

Káli só

Tisztelettel értesitem a n. közönséget, hogy Sátoraljaihelyben a Széchenyi-téren a volt Schwarzbart-féle üzlethelyiségében egy modernül berendezett

német és magyar szabóüzletet

nyitottam. Dus raktárt fariók szakmába vágó összes cikkekből.

Magamat a n. é. közönség b. pártfogásába ajánlva marakok

tisztelettel

VASZIJ JÓZSEF

LANDESMANN SAMUEL

szíjgyártó és nyerges Sátoraljaihely, Rákóczy-utca 6. szám

Készít és vállal mindenféle e szakmába vágó munkát, javításokat elfogad. — Különlégességék: ostorok, izasztó stb. raktár.



Cs. és kir. Szabad. Keleti-féle
sérvkötők

pneumatikus gummi peiotttával a legtekéletesebbek

Háskötők hölgyek és urak részére minden altesti betegség és lógó has ellen.

Gummi görccsér harisnyák.

Mulabakat és műkezeket amputáltak részére.

Testgyenesítő járó és támgepek.

Mű- és támasztó FÜZÖKET.

Egyenestartókat ferdén nőttek részére valam.

beteg poláshoz tartozó összes cikkeket a legújanyosabb gyári árák mellett.

KELETI J.

cs. és k. szabad. sérvkötők és testgyenesítő gépek gyára.

BUDAPEST, IV., Koronaherceg-utca 17. vid.

Legújabb háromezernél több ábrával ellátott képes árjegyzék INGYEN és BÉRMENTVE.

Alapítva 1878.

Telefon 13—76.

Szent-Margitszigeti üdítővíz

a legkiválóbb szénsavval telítet ásványvíz

Mint asztali víz nagyon kellemes, jó hatású, egészség-ápoló ital. A Szent-Margitszigeti üdítő és gyógyvíz keze-lősege

Főlerakat: Tóth Lajos cégnél Sátoraljaihely.

Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható.

LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA

SZÁMOZÓ GÉP

VILLANYFŐRE BERENDEZET KÖNYVNYOMDÁJA

LYUKKASZTÓ GÉP

SATORALJAUJHELY, RAKÓCZY-UTCZA 1. SZAM.

TELEFON: 10 ZAM.

ALAPITTATOTT 1889-BEN.

TELEFON: 10 SZÁM.

Eljegyzési és esküvői értesítések,
névjegyek és báli meghívók a leg-
izlésesebb kivitelben készíttetnek.

Hirdetések felvéttetnek e lap kiadóhivatalában.

1878 óta! Mindenütt bevált híres, közkedvelt minden létező háziszert felülmul.

A valódi centifolia-kenőcs

(ezelőtt ugynevezett esodakenőcs)

EREJE ÉS HATASA:



Megakadályoz s megszüntel vérmérgezést. Operációkat tesz fájdalommentessé. Használható szoptató anyáknál, tejmennyiségének s emelvényeinek ellen. Orvosi s házimennyiségű elavult bántalmaknál, sebes s feltört lábaknál, sebeknél, dagadt lábaknál, emésztésnél is, kard-, szurt-, lőtt-, vágott-, zuzott sebeknél, idegen testek eltávolítására mint: üveg-, szálka-, por-, serét-, tűske stb. mindenféle daganatnál, fekélynél, kinővésnél, karbunkulusnál, képződéseknél, épp így ráknál, továbbá féregnél vagy rothadásnál, menő által feltört lábaknál, bármely égési sebnél, elfagyott testrészeknél hosszú betegségekkel előforduló fülfevéseknél, nyakdaganatoknál, vérdőléseknél, fülfolyásnál valamint kipállás ellen gyermekeknek stb. kiváló és biztos gyógyhatású. Két doboznál kisebb rendelés nem lesz szállítva. Szétküldés utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése ellenében. Két tégely ára K 2.00. Na gyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

Budapesten kapható: Török József gyógyszerárban s a legközelebbi gyógyszertárban. Nagyban kapható: Thalmayer és Seitz, Kochmeister utódai és Radanovits Testvérek drogeriákban Budapesten valamint az ország minden gyógyszertárában. — Ahol nincs lelkát, ott rendeljünk.

THIERRY A. Órangyal-gyógyszertárból PREGRADA (Rohitsch-Sauerbrunn mellett)



Alles in echter Balsam aus der Schwäbisch-Älpler-Quelle des A. Thierry in Pregrad a bei Rohitsch Sauerbrunn

Mindenütt ismert. egyedül valódi balzsam 12 2 vagy 6 l vagy 1 családi üti üveg K 5.00



Hirdetések
felvételnek
e lap
kiadóhivatalában.



Kastrup és Swetlik Fahrradfabrik Eger Böhmen.

Egy szőlőbirtokos se mulassa el összes permetezőgépeit

„TEMPUS“ permeszóróval felszerelni!

KÉTSZERES MUNKAKÉSSÉG! ARA K 18.

Ismertető füzetet küld, rendelést elfogad a „BORÁSZATI LAPOK“ szerkesztősége Budapest, IX. ker. Üllői-ut 25.



Aczél József

a m. kir. államvasutak gépgyára vezérigénységének képviselője

Rákóczi-utca **Sátoraljaihely** Kispiazz.

A n. é. gazdaközönség szives figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. gazdaközönség b. tudomására hozni, miszerint a „Magyar Államvasutak gépgyára“ vezérigénységének képviselője **Sátoraljaihelyben, Rákóczi-utca 28. sz. (Dr. Rudali-féle házban)**

gazdasági gépüzletet nyitottam,

mely vállalatomat bátor vagyok a n. é. közönség becses figyelmébe és jóindulatába ajánlani.

Fent jelzett cég egyedül képviseli a legjobbnak bizonyult kitűnő talajművelő resicai acél ekéket, a losonci **Drill** és **Record** vetőgépeket, valamint a páratlan híru gabonatisztító **Kalmár rostákat**. Kitűnő minő-égű **zsákokat** és **vízhatlan ponyvákat** is tartok raktáron és azokat mérsékelt díjazásért kölcsön is kiadom. Raktáron tartok továbbá mindennemű technikai cikket, gépolaj zsiradékot, elsőrendű kék uszó kenőcsöt és általában a gazdasági szakba vágó összes cikkeket nagyban és kicsinyben.

Midőn új vállalatomhoz a n. é. gazdaközönség nagybecsű támogatását kérem maradok

kiváló tisztelettel

Aczél József

az „Adria“ biztosító társaság ügynöksége.